

## The Ascension

Acts 1:1-4 <sup>1</sup> The former treatise have I made, O Theophilus, of all that Jesus began both to do and teach, <sup>2</sup> Until the day in which he was taken up, after that he through the Holy Ghost had given commandments unto the apostles whom he had chosen: <sup>3</sup> To whom also he shewed himself alive after his passion by many infallible proofs, being seen of them forty days, and speaking of the things pertaining to the kingdom of God: <sup>4</sup> And, being assembled together with them, commanded them that they should not depart from Jerusalem, but wait for the promise of the Father, which, saith he, ye have heard of me.

Luke 24:49 And, behold, I send the promise of my Father upon you: but tarry ye in the city of Jerusalem, until ye be endued with power from on high.

Acts 1:5-8 <sup>5</sup> For John truly baptized with water; but ye shall be baptized with the Holy Ghost not many days hence. <sup>6</sup> When they therefore were come together, they asked of him, saying, Lord, wilt thou at this time restore again the kingdom to Israel? <sup>7</sup> And he said unto them, It is not for you to know the times or the seasons, which the Father hath put in his own power. <sup>8</sup> But ye shall receive power, after that the Holy Ghost is come upon you: and ye shall be witnesses unto me both in Jerusalem, and in all Judaea, and in Samaria, and unto the uttermost part of the earth.

Luke 24:50-51 <sup>50</sup> And he led them out as far as to Bethany, and he lifted up his hands, and blessed them. <sup>51</sup> And it came to pass, while he blessed them, he was parted from them, and carried up into heaven.

Mark 16:19 <sup>19</sup> So then after the Lord had spoken unto them, he was received up into heaven, and sat on the right hand of God.

Acts 1:9-12 <sup>9</sup> And when he had spoken these things, while they beheld, he was taken up; and a cloud received him out of their sight. <sup>10</sup> And while they looked stedfastly toward heaven as he went up, behold, two men stood by them in white apparel; <sup>11</sup> Which also said, Ye men of Galilee, why stand ye gazing up into heaven? this same Jesus, which is taken up from you into heaven, shall so come in like manner as ye have seen him go into heaven.

## Вознесение

### **Деяния святых Апостолов - Глава 1:1-4**

1 Первую книгу написал я *к тебе*, Феофил, о всем, что Иисус делал и чему учил от начала  
2 до того дня, в который Он вознесся, дав Святым Духом повеления Апостолам, которых Он избрал,  
3 которым и явил Себя живым, по страдании Своем, со многими верными доказательствами, в продолжение сорока дней являясь им и говоря о Царствии Божиим.  
4 И, собрав их, Он повелел им: не отлучайтесь из Иерусалима, но ждите обещанного от Отца, о чем вы слышали от Меня,

### **От Луки святое благовествование - Глава 24:49**

49 И Я пошлю обетование Отца Моего на вас; вы же оставайтесь в городе Иерусалиме, доколе не облечетесь силою свыше.

### **Деяния святых Апостолов - Глава 1:5-8**

5 ибо Иоанн крестил водою, а вы, через несколько дней после сего, будете крещены Духом Святым.  
6 Посему они, сойдясь, спрашивали Его, говоря: не в сие ли время, Господи, восстанавлиешь Ты царство Израилю?  
7 Он же сказал им: не ваше дело знать времена или сроки, которые Отец положил в Своей власти,

### **От Луки святое благовествование - Глава 24:50-51**

50 И вывел их вон *из города* до Вифании и, подняв руки Свои, благословил их.  
51 И, когда благословлял их, стал отдаляться от них и возноситься на небо.

### **От Марка святое благовествование - Глава 16:19**

19 И так Господь, после беседования с ними, вознесся на небо и воссел одесную Бога.

### **Деяния святых Апостолов - Глава 1:9-12**

9 Сказав сие, Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их.  
10 И когда они смотрели на небо, во время восхождения Его, вдруг предстали им два мужа в белой одежде  
11 и сказали: мужи Галилейские! что вы стоите и смотрите на небо? Сей Иисус, вознесшийся от вас на небо, придет таким же образом, как вы видели Его восходящим на небо.

<sup>12</sup> Then returned they unto Jerusalem from the mount called Olivet, which is from Jerusalem a sabbath day's journey.

Luke 24:52 <sup>52</sup> And they worshipped him, and returned to Jerusalem with great joy:

Acts 1:13-14

<sup>13</sup> And when they were come in, they went up into an upper room, where abode both Peter, and James, and John, and Andrew, Philip, and Thomas, Bartholomew, and Matthew, James *the son* of Alphaeus, and Simon Zelotes, and Judas *the brother* of James. <sup>14</sup> These all continued with one accord in prayer and supplication, with the women, and Mary the mother of Jesus, and with his brethren.

Mark 16:20 <sup>20</sup> And they went forth, and preached every where, the Lord working with *them*, and confirming the word with signs following. Amen.

Luke 24:53 <sup>53</sup> And were continually in the temple, praising and blessing God. Amen.

12 Тогда они возвратились в Иерусалим с горы, называемой Елеон, которая находится близ Иерусалима, в расстоянии субботнего пути.

**От Луки святое благовествование - Глава 24:52**

52 Они поклонились Ему и возвратились в Иерусалим с великою радостью.

**Деяния святых Апостолов - Глава 1:13-14**

13 И, придя, взошли в горницу, где и пребывали, Петр и Иаков, Иоанн и Андрей, Филипп и Фома, Варфоломей и Матфей, Иаков Алфеев и Симон Зилот, и Иуда, *брат* Иакова.

14 Все они единодушно пребывали в молитве и молении, с *некоторыми* женами и Мариною, Материю Иисуса, и с братьями Его.

**От Марка святое благовествование - Глава 16:20**

20 А они пошли и проповедывали везде, при Господнем содействии и подкреплении слова последующими знаменами. Аминь.

**От Луки святое благовествование - Глава 24:53**

53 И пребывали всегда в храме, прославляя и благословляя Бога. Аминь.